



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2020. november 12.
(OR. en)

12868/20

Intézményközi referenciaszám:
2020/0245(NLE)

SCH-EVAL 184
SIRIS 89
COMIX 536

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Dátum:	2020. november 10.
Címzett:	a delegációk
Előző dok. sz.:	11839/20
Tárgy:	A Tanács végrehajtási határozata a schengeni vívmányok Németország általi alkalmazásának 2020. évi értékelése során a Schengeni Információs Rendszer terén feltárt hiányosságok kiküszöbölésére vonatkozó ajánlásról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a schengeni vívmányok Németország általi alkalmazásának 2020. évi értékelése során a Schengeni Információs Rendszer terén feltárt hiányosságok kiküszöbölésére vonatkozó ajánlásról szóló tanácsi végrehajtási határozatot, amely 2020. november 10-én írásbeli eljárás keretében elfogadásra került.

A 2013. október 7-i 1053/2013/EU tanácsi rendelet 15. cikkének (3) bekezdésével összhangban ezt az ajánlást továbbítjuk az Európai Parlamentnek és a nemzeti parlamenteknek.

A Tanács végrehajtási határozata

a schengeni vívmányok Németország általi alkalmazásának 2020. évi értékelése során a Schengeni Információs Rendszer terén feltárt hiányosságok kiküszöbölésére vonatkozó

AJÁNLÁSRÓL

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a schengeni vívmányok alkalmazását ellenőrző értékelési és monitoringmechanizmus létrehozásáról és a végrehajtó bizottságnak a Schengent Értékelő és Végrehajtását Felügyelő Állandó Bizottság létrehozásáról szóló 1998. szeptember 16-i határozatának hatályon kívül helyezéséről szóló 2013. október 7-i 1053/2013/EU tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 15. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) E határozat célja, hogy Németország számára korrekciós intézkedéseket ajánljon a 2020. évi schengeni értékelés során a Schengeni Információs Rendszer (SIS) terén feltárt hiányosságok kiküszöbölésére. Az értékelést követően a Bizottság a C(2020) 4820 végrehajtási határozattal elfogadta a megállapításokat és értékeléseket tartalmazó jelentést, amely felsorolja az értékelés során azonosított bevált módszereket és hiányosságokat.

¹ HL L 295., 2013.11.6., 27. o.

- (2) A helyszíni csoport bevált gyakorlatnak tekintette a következőket: a SIS automatikus ujjnyomat-azonosító rendszer (AFIS) funkciójának széles körű alkalmazása az ország egész területén; a szabványosított SIS találatjelentési formanyomtatvány rendelkezésre állása valamennyi németországi végfelhasználó számára és annak a lehetősége, hogy azt automatikusan bevigyék a SIRENE (kiegészítő információ kérése a nemzeti kapcsolattartó pontoktól) munkafolyamati alkalmazásába; valamint rendelkezésre állás esetén az ujjnyomatok és fényképek automatikus feltöltése a SIS figyelmeztető jelzésekbe.
- (3) Tekintettel a schengeni vívmányoknak való megfelelés fontosságára, különös tekintettel arra a kötelezettségre, hogy a figyelmeztető jelzésekhez fényképeket kell csatolni – amennyiben azok nemzeti szinten rendelkezésre állnak –, beleértve a személyazonossággal való visszaélés áldozatának fényképeit is, valamint hogy a figyelmeztető jelzésekben szereplő valamennyi információt meg kell jeleníteni, elsőbbséget kell biztosítani az 5., 7., 8., 12., 14. és 17. ajánlás végrehajtásának.
- (4) Ezt a határozatot továbbítani kell az Európai Parlamentnek és a tagállamok nemzeti parlamentjeinek. Az 1053/2013/EU rendelet 16. cikkének (1) bekezdése értelmében Németországnak a határozat elfogadásától számított három hónapon belül az összes ajánlást felsoroló cselekvési tervet kell készítenie az értékelő jelentésben feltárt hiányosságok korrekciója céljából, és azt be kell nyújtania a Bizottságnak és a Tanácsnak,

AJÁNLJA, HOGY:

Németország

Nemzeti schengeni információs rendszer (N.SIS)

1. biztosítsa az első adatközpont megfelelő szintű fizikai biztonságát azáltal, hogy automatizált tűzfalozást telepít, és elkerüli a rendkívül gyúlékony anyagok használatát az épületben;

Kiegészítő információ kérése a nemzeti kapcsolattartó pontoktól (SIRENE)

2. biztosítsa, hogy a rangidős munkatársak megfelelően nyomon kövessék és irányítsák a SIRENE-irodába újonnan belépőket a képzési időszakuk alatt meghatározott felelősségi szinttel összhangban;
3. gondoskodjon arról, hogy a SIRENE-iroda által használt ügyviteli rendszerbe beérkező valamennyi üzenet automatikus kinyomtatását papírmentes eljárással váltsák fel;
4. biztosítsa, hogy a schengeni azonosítót ne használják újra fel egy másik figyelmeztetőjelzés-kategóriában létrehozott új figyelmeztető jelzéshez;

A Schengeni Információs Rendszerben (SIS) kiadott figyelmeztető jelzések létrehozása

5. az 1987/2006/EK rendelet és a 2007/533/IB tanácsi határozat közös 20. cikkével és közös 23. cikkének (2) bekezdésével összefüggésben értelmezett, az 1987/2006/EK rendelet 36. cikke (3) bekezdésének e) pontjával, valamint a 2007/533/IB tanácsi határozat 51. cikke (3) bekezdésének e) pontjával összhangban biztosítsa, hogy a személyazonossággal való visszaélés áldozatainak fényképeit – amennyiben azok rendelkezésre állnak – mindig csatolják a SIS figyelmeztető jelzésekhez;
6. mérlegelje a „legrelevánsabb kép” attribútum kiválasztását, amikor képeket csatol a német SIS figyelmeztető jelzésekhez, összhangban a SIS műszaki protokolljai által biztosított lehetőséggel (az interfészvezérlési dokumentáció „Adatszótárának” 5.3. szakasza);

SIS lekérdezésekhez használt nemzeti rendőrségi információs rendszer

7. az 1987/2006/EK rendelet 36. cikkével összefüggésben értelmezett 9. cikkének (2) bekezdésével és a 2007/533/IB tanácsi határozat 51. cikkével összefüggésben értelmezett 9. cikkének (2) bekezdésével összhangban biztosítsa, hogy a személyazonossággal való visszaélés áldozatainak fényképei – amennyiben azok rendelkezésre állnak – mindig megjelenjenek a nemzeti rendőrségi információs rendszerben, és biztosítsa, hogy ez minden lekérdezési interfészen egyértelműen megjelenjen;

8. biztosítsa, hogy a lekérdezések eredményei – különösen a fényképek – egyértelműen láthatók legyenek a végfelhasználók számára, és könnyen megnyíljanak a nemzeti rendőrségi információs rendszer valamennyi lekérdezési interfészén;
9. biztosítsa, hogy a nemzeti rendőrségi információs rendszer valamennyi lekérdezési interfésze megjelenítse az első képernyőn a figyelmeztető megjelöléseket, és hogy ezek megfelelően ki legyenek emelve;
10. biztosítsa, hogy a SIS-t a nemzeti rendőrségi információs rendszeren keresztül lekérdező valamennyi végfelhasználó számára rendelkezésre álljon átirási táblázat;
11. biztosítsa, hogy a nemzeti rendőrségi információs rendszer valamennyi lekérdezési interfésze egyértelműen megjelenítse a SIS figyelmeztető jelzések közötti kapcsolatokat;

A rendőrség által használt mobil eszközök

12. az 1987/2006/EK rendelet és a 2007/533/IB tanácsi határozat közös 9. cikkének (2) bekezdésével összhangban biztosítsa, hogy a Schengeni Információs Rendszer lekérdezésére használt valamennyi rendőrségi mobil okostelefon megjelenítse a SIS figyelmeztető jelzések közötti kapcsolatokat;
13. biztosítsa, hogy a rendőrségi mobil okostelefonok végfelhasználói számára a SIS-szel kapcsolatos valamennyi adat egyértelműen látható és hozzáférhető legyen, mégpedig úgy, hogy az információk megjelenítését megfelelően az eszközök méreteihez igazítják;
14. biztosítsa, hogy a SIS lekérdezésére használt valamennyi rendőrségi mobil okostelefon lehetővé tegye a SIS figyelmeztető jelzések valamennyi kategóriájának lekérdezését;

Határellenőrzési alkalmazás

15. biztosítsa, hogy az ellenőrzési ponton történő légi határellenőrzéshez használt alkalmazásban megjelenített találatok mennyisége kezelhető legyen a végfelhasználók számára, és az ne akadályozza a találatok azonosítását a határellenőrzési folyamat során, ennek érdekében határozza meg a SIS-ben a tárgyakra vonatkozóan kiadott, az ellenőrzési ponton történő légi határellenőrzés szempontjából releváns figyelmeztető jelzések kategóriáit, vagy használjon a SIS műszaki protokolljaiban meghatározott egyéb eszközöket;

16. biztosítsa, hogy az ellenőrzési ponton történő légi határellenőrzés során használt alkalmazásban a végfelhasználók találat esetén könnyen hozzáférjenek a fényképekhez, és ennek érdekében törölje azt a követelményt, hogy a végfelhasználónak a fényképek megnyitásához újra be kelljen vinnie a hitelesítő adatokat;

A migrációs hatóságok által használt alkalmazás

17. az 1987/2006/EK rendelet és a 2007/533/IB tanácsi határozat közös 9. cikkének (2) bekezdésével összhangban biztosítsa, hogy a migrációs hatóságok által a Schengeni Információs Rendszer lekérdezésére használt alkalmazás megjelenítse a SIS figyelmeztető jelzések közötti kapcsolatokat;
18. gondoskodjon arról, hogy a migrációs hatóságok szisztematikusan ellenőrizzék az okmányokat a Schengeni Információs Rendszerben.

Kelt Brüsszelben,

a Tanács részéről

az elnök
